

- 1069/2 - 89/90

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

15 JUNI 1990

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Volksrepubliek Bulgarije inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen en van het daaraan verbonden protocol, ondertekend te Sofia, op 25 oktober 1988

ONTWERP
GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT (1)

Enig artikel

De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Volksrepubliek Bulgarije inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen en het daaraan verbonden protocol, ondertekend te Sofia op 25 oktober 1988, zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 14 juni 1990.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

De secretarissen, | Les secrétaires,

A. OP 'T EYNDE.

R. VANNIEUWENHUYZE.

(1) Zie :
Stukken van de Kamer :
1069-89/90:
— Nr. 1: Wetsontwerp.
Handelingen van de Kamer :
15 en 16 mei 1990.
Stukken van de Senaat :
962 (1989-1990) :
— Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
14 juni 1990.

- 1069/2 - 89/90

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

15 JUIN 1990

PROJET DE LOI

portant approbation de l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République populaire de Bulgarie, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et du protocole y afférent, signés à Sofia le 25 octobre 1988

PROJET
AMENDE PAR LE SENAT (1)

Article unique

L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République populaire de Bulgarie, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et le protocole y afférent, signés à Sofia le 25 octobre 1988, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 14 juin 1990.

Le Président du Sénat,

(1) Voir :
Documents de la Chambre :
1069-89/90:
— N° 1: Projet de loi.
Annales de la Chambre :
15 et 16 mai 1990.
Documents du Sénat :
962 (1989-1990) :
— N° 1 : Projet transmis par la Chambre.
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
14 juin 1990.